

دان جلوك:

أهلاً ومرحباً بكم في جلسة مراجعة بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الختامي يوم الإثنين الموافق 11 نوفمبر/تشرين الثاني في تمام الساعة 13:30 بالتوقيت العالمي المنسق. ومعكم دان جلوك من فريق دعم GAC لوضع السياسات في ICANN. يُرجى العلم بأن هذه الجلسة يجري تسجيلها وأنها تخضع لمعايير ICANN للسلوك المتوقع وبسياسة ICANN لمكافحة التحرش.

خلال هذه الجلسة، لن تتم قراءة الأسئلة أو التعليقات بصوت عال أثناء هذه الجلسة ما لم تُقدم في مربع الدردشة. وستشمل الترجمة الفورية لهذه الجلسة اللغات الست للأمم المتحدة، بالإضافة إلى اللغة البرتغالية. إذا أردت التحدث أثناء هذه الجلسة، فيرجى رفع اليد في برنامج Zoom. يُرجى ذكر اسمك واللغة التي ستتحدث بها إذا كانت غير الإنجليزية، وتذكر أن تتحدث بسرعة ووتيرة معقولة. وعلى سبيل التذكير، فإن الطاولات المزودة بميكروفونات محجوزة لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC والمراقبين فيها. وسوف أحيل الكلمة الآن إلى نيكولاس كاباليرو.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً جزيلاً على ذلك يا دانيال. أهلاً بعودتكم جميعاً. كما ترون فإن هذه هي الجلسة الأشهر في هذا اليوم. فشكراً لكم على الحضور هنا. وشكراً على الحماسة والنشاط في القدرة على الأقل -- أتمنى أن نحظى بالوقت الحالي من أجل مراجعة الأقسام المختلفة ونعرف ما إن كان هناك إجماع أو ربما يكون هناك بالفعل نص ما مقدم لأي من الأقسام الواردة في مسودة البيان الختامي. الفكرة تتمثل في تحديد الموضوعات، والمشكلات من أجل الرجوع بالفائدة على أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC في التعرف والإلمام بالطريقة التي يصاغ بها البيان الختامي في حقيقة الأمر. إذن بالنسبة لذلك، سوف نحصل على المساعدة التي لا تقدر بثمن من صديقي العزيز فابيان بيتريميو. فابيان، الكلمة إليك.

فابيان بيتريميو:

شكراً لك، نيكولاس. على أية حال فإن صياغة بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الختامي يمثل أيضاً جهداً لفريق. ومن ثم فإن بينيديتا والفريق الموجود بالخلف دائماً ما يقدمون المساعدة من ثم فإن هذا ليس جهد شخص واحد بالتأكيد.

نيكولاس كاباليرو:

لا، بالتأكيد. لقد أردت فقط أن أقول بأنك سوف تستعرض معنا مختلف -- بالطبع معنا يوليون هافيلين هناك، ومعنا دانيا غلوك، ومعنا بينيديتا، ومعنا فريق العظماء الخمسة وبالطبع معنا روب هوغارث. لم يكن قصدي --

فابيان بيتريميو:

لا بالطبع، لكنني أردت فقط التأكيد من الجميع يفهمون أن الأمر يستدعي وجود فريق عمل. إذن على الشاشة لدينا شريحة يمكنكم أن تتذكروها من جلسة الافتتاح. ولا أعتقد أن الأمر ضروري ما لم تكن هناك أسئلة حول العملية من أجل استعراض التفسير مرة أخرى، لكننا أردنا أن نتأكد من أنها موجودة وأن هاك فرصة من أجل أي أحد لطرح أي توضيح على العملية إذا كان هذا الأمر ضرورياً. ومن ثم فإننا في ذلك -- هل فعلاً؟ نعم، نحن كذلك يوم الإثنين، عفواً لقد بدأت أفقد الإحساس بالوقت هنا. إذن فنحن في يوم الإثنين 3 في أيام الاجتماع ونحن الآن في هذه الجلسة الأولى فيما يخص البيان الختامي ألا وهي جلسة مراجعة البيان الختامي.

إذن فهذه بالضرورة فرصة للبدء في الصياغة لكنها في حقيقة الأمر فرصة للتأكد من أننا نلقي نظرة على البيان الختامي، ونذكر أنفسنا بترتيب وتصنيف الأشياء داخل البيان الختامي، وكما قال نيكولاس تحديد ما إن كان هناك نظر ودراسة في الوقت الحالي للموضوعات المقرر مناقشتها في البيان الختامي ومن الذي سيقوم بذلك بحيث يمكن تسهيل المناقشات الجارية أو المستقبلية بهدف أن نكون على استعداد عند أقصى حد ممكن عندما نصل إلى الصياغة وأن يكون معنا النص الذي تمت مناقشته بالفعل بين مختلف الأعضاء المهتمين بالموضوع بحيث تسير عملية صياغة البيان الختامي بسلاسة إلى أكبر حد ممكن وننجح في نهاية المطاف في صياغة البيان الختامي في الوقت المحدد والمخصص لذلك. ونظراً لأنه لا يتوفر لدينا أكثر مما هو محدد في جدول الأعمال والمواعيد بما يناقض الممارسة التي كانت على مدار وقت طويل مضى حيث كان هاك ذلك النوع من المواعيد النهائية مفتوحة النهاية لصياغة البيان الختامي.

نيكولاس كاباليرو:

وهو الأمر الذي لم يعد قائمًا بعد الآن، والحمد لله. فهذا من الأشياء الهامة للغاية. برجاء إلقاء نظرة على الرسوم البيانية المعروضة على الشاشة. إذن، كما ترون فإن هناك دراسة ومراعاة مستمرة لمشكلات وقضايا أو موضوعات البيان الختامي في نهاية كل جلسة. ومن الحقائق الثابتة أنه بداية من يوم السبت والأحد والإثنين وحتى يومنا هذا فإننا إلى حد ما وبشكل أساسي في منتصف الطريق بالنسبة للجلسات وفي الوقت نفسه-- سوف نستمر في-- هل سيكون ما سنقوم بمشاركته هو مستندات Google Doc مع كامل أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أم لا؟ كما نفعل دائمًا، اتفقنا؟

فابيان بيترمييو:

نعم، هو كذلك.

نيكولاس كاباليرو:

سوف يظل هذا الموضوع مطروحًا حتى يوم الأربعاء قبله أو بعده استنادًا إلى طريقة سير الأعمال. وأتمنى لو أمكننا الانتهاء مبكرًا. فكلما كان مبكرًا كان أفضل وسيكون الجميع سعداء، على قدم المساواة في السعادة إذا أمكننا القيام بذلك قبل يوم الخميس. لدي شكوكي لكن لنرى كيف ستسير الأمور. إذن في مرحلة ما، سوف يتوجب علينا أن نوقف بشكل أساسي الإسهامات ونقوم بكل أعمال التحرير والتعديل فقط من خلال فريق عمل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC من أجل ضمان عدم وجود أخطاء أو نقاط سوء فهم أو أي شيء من هذا القبيل. إذن فهذا يشبه إلى حد ما النظرة العمل لكي تتمكنوا من تذكر الطريقة التي سوف تسير بها العملية. وإذا كان لديكم أي نوع من الأسئلة أو التعليقات أو المقترحات في هذه المرحلة فإننا نرحب بها بشدة. وإذا لم يكن الأمر كذلك، فسوف أحيل الكلمة إلى فابيان مرة أخرى. فابيان إليك الكلمة.

فابيان بيترمييو:

قبل أن نصل إلى المستند الفعلي للبيان الختامي والبدء في النظر فيه، فقد أردت فقط ربما أن أستغل الفرصة من أجل أن أعرض عليهم سريعًا جدًا مستندًا قمنا بمشاركته معكم فيما يخص الطريقة التي يصاغ بها البيان الختامي. وسوف أشاركه هناك معكم على الشاشة سريعًا جدًا. ومن ثم، سوف يكون هذا هو النظام الخاص ببيان اللجنة الاستشارية الحكومية الختامي. إذن فهذا عبارة عن مستند قمنا بمشاركته مع اللجنة ونعم-- عفواً نعم. حسناً، إنه هنا.

سوف أنتقل إلى الهيكل الخاص بالمستند. فهذه وثيقة طويلة إلى حد ما قمنا بمشاركة رابط لها مع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. وهدفنا في هذه الوثيقة هو محاولة التقاط وتدوين الممارسة العامة الخاصة بوضع وصياغة البيان الختامي. علمًا بأن المبادئ والممارسة التي نستخدمها كانت بسبب عدم وجود قواعد محددة وموثقة في المبادئ التشغيلية بصرف النظر عن القواعد رفيعة المستوى للغاية في حقيقة الأمر. لكن كان هناك مقدار كبير للغاية من الممارسات التي تراكمت على مدار السنوات. وبالإضافة إلى ذلك، وبروح وهدف ضمان أن صياغة البيان الختامي تتم بطريقة متسقة وقابلة للتكرار وقابلة للتنبؤ ومستقرة فقد حاولنا تجميع كل تلك المعرفة في الوثيقة.

ومن ثم، سوف تجدون إن كنتم مهتمين بالأمر في قائمة المحتويات هن عددًا من المبادئ التي استقيناها من واقع الممارسات. لقد قمنا بتوثيق هيكل البيان الختامي، أي ترتيب وتنظيم ما يتم إيراده في البيان الختامي. لقد حاولنا وصف ماهية وطبيعة المسؤوليات الخاصة بمختلف المشاركة في صياغة البيان الختامي، بداية من رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ونواب الرئيس إلى قادة الموضوعات، ورؤساء مجموعات العمل، وأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC إضافة إلى فريق الدعم. كما حاولنا توثيق عملية إنتاج البيان الختامي بداية من الإطلاق والبدء والإعداد قبل الاجتماع وصولاً إلى الصياغة خلال الاجتماع ومراحل المراجعة المختلفة بعد الاجتماع.

اسمحوا لي أن أطرح سؤالاً واحدًا وهو موجه إلى الجمهور. كم عدد ممثلي اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الحاضرين في القاعة؟ هلا يمكنكم رفع أيديكم من فضلكم؟ الهدف من ذلك فقط هو تحديد الطريقة -- إذن لدينا واحد، اثنان، ثلاثة، أربعة، خمسة. حسنًا هذا جيد. إذن قد تكون بقية الجلسة فائضة ومكررة ربما بالنسبة لمن كانوا حاضرين هنا لفترة، لكننا نريد فقط أن نضمن بأنه -وكما قال فابيان من قبل- أن يكون هناك انساق ودقة من حيث الإعداد، وأود القول، أن نحصل على بيان ختامي معًا جيدًا وهو ذلك المستند الهام للغاية وسوف يظل موجودًا للأبد. ففي غضون 10 سنوات من الآن، سوف يكون هناك من يقول، حسنًا إذن. لكن خلال اجتماع ICANN81 في إسطنبول، قلتم كذا وكذا وكان المسوغ لهذا كذا وكذا ولهذا فنحن بحاجة في حقيقة الأمر لأن نكون متسقين في ذلك.

نيكولاس كاباليرو:

وهناك أمر آخر، وهذا من الأشياء التي تشبه الإجراءات، فقد أردنا أن نتجنب في نهاية فترة التعقيبات والإسهامات، إن جاز التعبير، أن يأتي شخص بفكرة من لا شيء، أو من العدم ويقول لنا، يجب أن نذكر أن أفضل حذاء في العالم هو ذلك المصنوع في اليابان أو في الباراغواي أو في القارة القطبية الجنوبية، أو ذلك النوع من الأشياء. نعود إليك، فابيان.

فابيان بيتريميو:

إذن لديكم رابط يوصلكم إلى ذلك المستند في رسائل البريد الإلكتروني التي أرسلها لكم نيكولاس في الأسبوعين الماضيين، لذا أرجوا ألا تترددوا في مراجعة الوثيقة وتقديم التعليقات أو طرح الأسئلة إن كان لديكم أي منها. فهذا مستند نابض بالحياة وقابل للتعديل. وما زلنا نعمل عليه. لقد كنا نعمل على هذا الأمر لفترة طويلة وكان الهدف من ذلك هو مساعدة اللجنة على فهم العملية ومساعدتنا على تطوير العملي بأفضل مستوى ضروري. لقد أردت فقط أن--

نيكولاس كاباليرو:

إذن باختصار هذا الأمر يشبه معلومات الأعمال الخاصة باللجنة الاستشارية الحكومية من حيث صياغة البيان الختامي وتلك هي الفكرة الكلية حول فن إعداد بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الختامي. مرة أخرى، إذا كانت لدى أي أحد فكرة أفضل حول كيفية التعامل مع هذا، أي مع صياغة البيان الختامي، فإننا نرحب للغاية بمشاركة ذلك معنا. فابيان؟

فابيان بيتريميو:

إذن ننتقل إلى وثيقة البيان الختامي الفعلية. إذن هنا، نيكولاس، ما يمكننا القيام به ربما التمرير وحسب في البيان الختامي بحيث نقوم بمراجعة كل الأقسام والغرض منها. وبعد ذلك بمجرد أن نصل إلى الأجزاء الأساسية والفعلية في البيان الختامي، أي مشكلات ذات الأهمية ومشورات اللجنة الاستشارية الحكومية، فيمكننا عندئذ التوقف وطرح الأسئلة أو على الأقل مشاركة فهم اللجنة لما تراه بالفعل في هذه المرحلة من حيث الموضوعات لإدخاله في البيان الختامي.

إذن هنا، فإن ما ترونه هو العنوان الخاص بالبيان الختامي. وإذا ما قمنا بالتمرير قليلاً، ترون الشعار والمقدمة. بعد ذلك في المقدمة، نقدم في المعتاد تقريراً حول موقع الاجتماع وحول المشاركة. ومن ثم سوف ترون هنا أن تاريخ البيان الختامي سوف يتم تأكيده، لكنه في غالباً ما

يكون في اليوم الأول بعد نهاية فترة المراجعة عندما نقوم بنشر البيان الختامي، أي التاريخ والاستخدام.

في المقدمة، إذا قمنا بالتمهيد لأسفل قليلاً، فإننا نقدم بياناً بعدد الحاضرين في الاجتماع. إذن هذا عبارة عن رقم سوف نقدمه لكم في النهاية بمجرد أن نتأكد من العدد. فإذا ما قمنا بالتمهيد لأسفل، في القسم التالي نجد الأنشطة القائمة بين الدوائر ومشاركة المجتمع. وهذا هو المكان الذي نبين فيه الاجتماعات التي أجرتها اللجنة الاستشارية الحكومية GAC خلال اجتماع ICANN.

ونقدم بشكل عام بياناً حول الموضوعات التي تمت مناقشتها مع كل من تلك المجموعات، أي تلك المجموعات التابعة للمجتمع، مع الإشارة إلى أن لدينا محضر للاجتماع، والذي يحتوي على ملخص للمناقشة. إذن هذا هو السبب في أننا لا ننتقل لأبعد من ذكر الموضوعات للمرجعية هنا في هذا القسم. إذن سوف ترون قائمة بالاجتماعات التي أجرتها اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أو رتبناها مع المجموعات الأخرى، ومع مجلس الإدارة واللجنة الاستشارية العامة ومنظمة دعم الأسماء العامة ودار الأطراف المتعاقدة ومنظمة دعم العناوين واللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار واللجنة الاستشارية لنظام خادم الجذر في حدود ما يتعلق باجتماع ICANN 81. وبعد ذلك لدينا عنوان فرعي هنا للمناقشات الدائرة ما بين قطاعات المجتمع والتي ما زلنا بحاجة لملء بياناتها. وتلك هي جلسات المجتمع المتنوعة التي يهيئها اللجنة الاستشارية الحكومية GAC للمشاركة فيها.

أما القسم التالي من البيان الختامي فهو المسائل الداخلية. هذا هو مكان التقارير الخاصة باللجنة الاستشارية الحكومية GAC بخصوص تطور العضوية الخاصة بها ونتائج الانتخابات أو الجداول الخاصة بالانتخابات والتغيرات في قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC والتقارير الخاصة بمجموعة عمل اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. إذن لديك قائمة هنا خاصة بمجموعات العمل المتنوعة، ولكن لا يعني هذا بالضرورة أن هذا جزء من النموذج والقالب، إذن فهذا لا يعني بالضرورة جميع المجموعات، فسوف تقدم مجموعات العمل تقارير، لكن بالنسبة لهذه الجوانب فلن يتم تقديم نص لها هنا.

هذا أيضاً هو القسم المندرج تحت المسائل التشغيلية حيث نقدم بياناً حول التطورات التشغيلية المختلفة. وقد أضفنا قسمين مؤخراً، التخطيط الاستراتيجي في GAC وتنمية القدرات حيث نقدم بياناً حول تلك الأمور. وهذا يستغرق منا القسم 4 في البيان الختامي، المشكلات ذات الأهمية والقسم 5، مشورة إجماع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC المقدمة إلى مجلس إدارة ICANN.

وأنتم بالتأكيد على دراية بالفارق في الطريقة التي ينظر بها مجلس إدارة ICANN في هذين القسمين. مشورة إجماع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC إلى مجلس إدارة ICANN محددة ومعرفة في اللانحة الداخلية. كما أن هناك عدد من الأحكام التي ترتبط بالطريقة التي يجب أن ينظر بها مجلس الإدارة في مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

من الناحية العملية، تخضع مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC لعملية نوعية محددة. فبمجرد أن يصدر البيان الختامي، ينظر مجلس الإدارة في المشورة وقد يطرح أسئلة توضيحية أو أسئلة للتوضيح على اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بخصوص تلك المشورة لضمان أن المشورة مفهومة بشكل صحيح. أحد العناصر التي تمت إضافتها في الأعوام القليلة الماضية هو التمهيد الخاص بالمشورة. سوف ترون في الصياغة الخاصة بوثيقة البيان الختامي أنه كان هناك سجل وتاريخ حاولنا توثيقه. وفي فترة أطول في الماضي، لم يكن البيان الختامي منظمًا كالآن ولم تكن المشورة محددة بشكل واضح بالضرورة. ومن ثم فقد أدى ذلك إلى صعوبات في التفسير لمجلس إدارة ICANN.

وهذا هو السبب في أن المشورة تنتمي إلى هذا القسم. فهي تحتوي على بشكل منظم ونظامي على تمهيد يساعد في تفسير وفهم المشورة. ومن ثم، هذا ما يساعد مجلس إدارة ICANN على معالجة المشورة، وطرح الأسئلة التوضيحية إذا لزم الأمر. وهذا ما يؤدي إلى اجتماع توضيحي يتم عقده ما بين اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ومجلس الإدارة بعد الاجتماع، وهو ما يؤدي في نهاية المطاف بمجلس الإدارة إلى اتخاذ إجراء بخصوص المشورة وتقديم بيان حول تلك المشورة في التوثيق الخاص به، وهو ما يتم مشاركته مع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

وإلى ذلك الحد، إذا ما عدنا للوراء قسمًا واحدًا إلى القضايا ذات الأهمية، فإن القضايا ذات الأهمية لا تخضع لهذا النوع من العمليات الرسمية. كما يعد هذا القسم ثمارًا للتطور في طريقة تعليق اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على القضايا ذات الأهمية للجنة. فقد تطورت في الآونة الأخيرة إلى قسم يمكن أن تشير فيه اللجنة الاستشارية الحكومية GAC إلى اهتمامها بالنظر في مشورة مستقبلية محتملة. ومن ثم، قد ترغبون في رؤية القضايا ذات الأهمية باعتبارها مؤشرًا محتملاً على النظر المستفيض والمستقبلي في المشورات.

ومن ثم، فإن هذا القسم من البيان الختامي تتم معالجته أيضًا من خلال مجلس إدارة ICANN ويخضع لحوار أقل رسمية، وهو ما يحدث في إطار العمل الخاص بما يطلق عليه اسم اجتماعات

مجموعة تفاعل مجلس الإدارة واللجنة الاستشارية الحكومية، أو BGIG. ومن ثم فإن هذا هو نوع المعالجة المتوازية لذلك النظر والدراسة للنصيحة المقدمة من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. ويخضع ذلك لبطاقة الأداء الخاصة بها في مجلس الإدارة حيث يقدم مجلس الإدارة التعليقات على القضايا ذات الأهمية. وبهذه الطريقة تعمل هذا عمل الحوار التي تحتوي على مستوى من الرسمية، لكنه لا يماثل المشورة. وهو لا يحدد أو يعرف لوائح ICANN الداخلية. بل إنه بالأحرى ممارسة مقرر في الوقت الحالي بين اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ومجلس إدارة ICANN. إذن هذا هو الفارق بين القضايا ذات الأهمية ومشورة إجماع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC.

ومن ثم إذا قمنا بالتمرير لأسفل، نجد أن هناك قسم آخر ألا وهو القسم 6، وهو عبارة عن متابعة للمشورة السابقة. وهذا هو المكان الذي قد تعود إليه اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بانتظام وتتابع مشكلة المشورة السابقة إلى مجلس إدارة ICANN. وهذا هو المكان الذي تسعى فيه اللجنة الاستشارية الحكومية GAC للحصول على مزيد من المحادثات مع مجلس إدارة ICANN والنظر من خلال مجلس إدارة ICANN في المشورة الحالية. وأحد التحديات في هذا القسم هو ضمان ألا تطرح أي متابعة لأي مشورة سابقة فرصة لحدوث لبس أو إرباك أو -- عفواً، أنا أحاول انتقاء الكلمات المناسبة، إلا أن التحدي يتمثل في اتباع المشورة السابقة، وقد يكون هناك خطر في إضافة اعتبارات جديدة قد تؤدي إلى تعقيد تفسير ومعالجة المشورة. إذن فهذا من الاعتبارات التي يجب مراعاتها.

نيكولاس كاباليرو:

نعم، نكرر ما لدينا من مشكلات، اتفقنا؟ أعني أن الفكرة تتمثل في تجنب تقديم المشورات أو القضايا ذات الأهمية أو أي شيء حول موضوع ما أو حول قضية ما تمت تغطيتها بالفعل من قبل، اتفقنا؟ إذن سوف يكون هذا جزءاً من المتابعة الخاصة بمشورة سابقة، اتفقنا؟

فابيان بيتريميو:

حسناً. كما تتم معالجتها رسمياً بالمثل حسب موضوع المشورة المقدمة من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC مع مراعاة نفس بطاقة الأداء حول مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC والقرار الصادر من مجلس إدارة ICANN. وهذا هو السبب في أن هناك أيضاً اهتمام خاص



بضمان والتأكد من النص الوارد في هذا القسم واضح تمامًا ومتسق مع المشورة السابقة التي قد تشير إليها. وأنا أعتقد أن هذا بحاجة إلى متابعة بخصوص المشورة السابقة وهو ما جاء أيضًا نتيجة الخبرات. والحقيقة القائلة بأن اللجنة الاستشارية الحكومية GAC كانت بحاجة للعودة إلى مشورة محددة بسبب معالجتها أو تفسيرها أو تنفيذ لم يكن محققًا للرضا والقبول. فهذا إذن هو السبب في أن هذا القسم من البيان الختامي موجود.

نيكولاس كاباليرو:

حسنًا، غير راضٍ أو بطيء للغاية أو متجاهل، ربما. أتمنى ألا يكون كذلك. أعني أنني أقول بأن هذا دائمًا هو الحال، لكن يجب أن نكون على دراية بالاحتمالات. إذن بطيء للغاية، إن جاز القول، أو تم إغفاله مباشرة أو بحاجة إلى متابعة. نعود إليك، فابيان.

فابيان بيتريمي:

وبذلك، نصل إلى نهاية البيان الختامي، وهو القسم الخاص بالإشارة إلى الاجتماع القادم، وهو ما سنقوم على ما يبدو بتحديثه هنا. وهذا إذن هو ختام مراجعتنا للوثيقة. وبذلك، أنا لا أعرف إن كانت هناك أية أسئلة ربما في هذه النظرة العامة، وبعد ذلك يمكننا الانتقال إلى تحديد الموضوعات الحالية قد النظر والدراسة.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا على ذلك يا فابيان. فاسمحوا لنا أن نفتح المجال للأسئلة، وعلى وجه الخصوص لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الجدد. فإذا كان هناك أي شيء لم نغطه أو إذا كان هناك أي شيء لا تفهمونه في هذه المرحلة، أو ربما كانت لديكم فكرة جيدة، فإنه يطيب لنا سماع ذلك منكم. لدينا ممثل الاتحاد الدولي للبريد. تفضل رجاءً، تريسي.

تريسي هاكشو:

شكرًا لك، نيكولاس. لقد أردت أن أطرح سؤالاً حول تلك النقطة الأخيرة التي طرحتها حول مشورة المتابعة. ومن ثم، هناك مسألة خاصة في جانب برنامج دعم مقدم الطلب نود أن نطرحها بخصوص المشورة، لكن ذلك كان في حقيقة الأمر، لا أريد القول بأنه تم تجاهله، لكن المشورة - سوف أكون صريحًا وحسب. والرسوم التي تم اقتراحها متاحة الآن، والجوانب المرسومة

فيها، بحد يصل إلى مقدار 85%، وهو رقم محدد، اتفقنا؟ وقد قدمت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC توصية في السابق بأنها تريد ألا تكون هناك أية رسوم، اتفقنا؟ إذن لدينا في الوقت الحالي نص ما حول ذلك يجب أن يدرج في باب القضايا ذات الأهمية، لكن هل تقولون بأنه بديل لمشورة المتابعة؟

إذن فهذه ليست مشورة إلى الآن. بل هي شكل من أشكال الإشارة لما قد حدث ما توفير بعض- أنا أعلم أن النص غير معروض في الوقت الحالي أمامكم، لكن هناك نص يحاول تسليط الضوء على ما حدث مع تقديم تلك الإرشادات. لكنني أظن أنه يمكنني ترك ذلك من أجل فريق العمل لتصنيفه، لكن في الوقت الحالي فإن هذا الأمر له أهميته بالنسبة لنا.

شكرًا على هذا التعليق. أنت مصيب، لكن اتخاذ القرار يعود إلينا، هل نريد وضع ذلك ضمن القضايا ذات الأهمية أو في المتابعة. فإذا تم إصدارها بالفعل، فإنني أقول بأنها يجب أن تكون ضمن المتابعة. لكن أؤكد لكم مرة أخرى أنه ليس لدي أي ميل قوي لذلك ما تخبروني بعكس ذلك، وما لم تخبروني بأن هناك سبب محدد وراء ذلك. نعم، تفضل.

نيكولاس كاباليرو:

نعم، السبب وراء ذلك وقد طلبت من فريق العمل ذلك من قبل. إذن بالنظر إلى التحدي الذي واجهناه فيما يخص المشورة في السابق والمشورة القوية التي يجري نشرها، والمعرضة للرفض، وبعد ذلك وضع ذلك في المشورة أو في المتابعة قد يخضع أيضًا للرفض والعملية الكاملة التي تسير في هذا الشأن. وبالنظر إلى الإطار الزمني الذي نحاول تشغيله، فقد لا يكون استراتيجيًا أو تكتيكيًا إذا وضعناه في المشورة.

تريسي هاكشو:

إذن فإنني أحاول أن أحاول أن أفهم، بالنظر إلى ما قد قدم فابيان من تصنيفات واضحة ومحددة بشأنه وحول طريقة المعالجة، فإنني أتساءل وحسب حول الطريقة التي يعمل بها ذلك في أي موقف إذا ما أصدرنا المشورة استنادًا إلى المشورة السابقة، لكنكم لا تريدون أن يتعرض ذلك للرفض، هل يجب أن نضع ذلك في القضايا ذات الأهمية أو في مشورة المتابعة؟

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا جزيلًا لك على ذلك، ترايسي. لكن أَلن يكون من الأفضل لو تم رفضه في البداية بحيث يمكننا التعامل مع المشكلة وإطلاق-- إذن الأمر يتوقف على عدة عوامل، ويتوقف على الطريقة التي ترون بها الأشياء. وهذا هو رأيي الشخصي. إذا حصلنا على رفض أو شيء من هذا القبيل أو حسبما تكون الحالة، وبشكل واضح، لكن هذه فرصة من أجل إطلاق الآلية الخاصة بالوصول إلى أمر مشترك-- ما الكلمة المناسبة؟ ما العبارة؟ حل يرضي جميع الأطراف، شيء من هذا القبيل مع مجلس الإدارة. إذن الأمر يتوقف على كيفية رؤية الأشياء. أنا سعيد بنفس القدر في أي من الأحوال. فقرار ذلك عائد إلينا. ومرة أخرى، شكرًا لكم على هذه الفكرة، ترايسي. لقد كنا إلى حد ما في مرحلة تحديد هيكل وتركيب المستند قبل أن ندخل في التفاصيل، لكن شكرًا لكم على هذا التعليق على أية حال. فابيان؟

فابيان بيتريميو:

لقد وضعنا في نطاق التركيز هنا حاشية سفلية في القسم الخاص بمشورة الإجماع، وهي عبارة عن اقتباس من اللائحة الداخلية يشير إلى العملية وإلى نوع الأحكام المنطبقة على معالجة مجلس إدارة ICANN لمشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. وهو ما قمتم بشرحه وتوضيحه من حيث العملية. وأعتقد أنه عندما قلتم بأنكم تريدون المشورة بأن-- إذا كانت المشورة بحاجة إلى رفض، فيجب أن يتم ذلك بشكل نموذجي بأسرع ما يمكن.

وربما تكونوا قد أشرت إلى التحديد أو إلى الاتصال الذي قام به مجلس الإدارة والإبلاغ بحقيقة أنه قد يقرر الرفض وبعد ذلك البدء في هذه العملية الخاصة بمحاولة التوصل إلى حل مقبول لجميع الأطراف، وهو ما قد لا يكون عملية سريعة، لكن على الأقل فإنني أفترض أنكم قد عنيتم أن اللجنة الاستشارية الحكومية GAC سوف تعلم أنه سوف يتوجب عليها الدخول في تلك العملية بأسرع ما يمكن. هل هذا ما قصدته؟

نيكولاس كاباليرو:

ليس على وجه التحديد، لأنها ليست بحاجة إلى عملية بطيئة. وطبقًا لما لدي من خبرة، على الأقل خلال الشهور الست الماضية أو لنقل الشهور السبعة والمناقشة حول جميع الموضوعات، فإن الأشياء تحدث في حقيقة الأمر بسرعة كبيرة، وهو أمر جيد للغاية. بدلاً من الاستمرار في الحصول على إجابات سريعة. لكن مرة أخرى، فإن الأمر يتوقف على عدة عوامل، حيث يعتمد على طريقة رؤيتنا للأشياء ويتوقف على ما نقرره. لقد كنت أنوي قول شيء آخر. عفواً، معي

ممثّل المملكة المتحدة في الوقت ذاته. ممثّل المملكة المتحدة، تفضل رجاءً. وسوف أطلب منكم أمرًا واحدًا، نايجل، برجاء التحدث بالقرب من الميكروفون بحيث يمكننا سماعك. شكرًا جزيلاً.

نايجل هيكسون:

عفوًا، نيكولاس، أنا ليس بارعًا للغاية في هذه التكنولوجيا. نعم، أعتقد أن هناك توازن جيد هنا. فقد تمت مناقشة الطلب "ب" من خلال عملية فريق مراجعة التنفيذ. إننا نتحدث حول 200- ومن ثم بالنسبة لبرنامج دعم مقدم الطلب، نسبة 85%، والتي تمت الموافقة عليها في عملية مجموعة الخبراء الحكوميين، والتي كانت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC مشاركة فيها، فهي تعني أن لدينا رسومًا بقيمة 30,000 دولار على مقدمي الطلبات الذين يجتازون عملية برنامج دعم مقدم الطلب. أعتقد أن ما ناقشناه بالأمر كان مفيدًا للغاية فيم طرحه تراسي في ذلك الأمر عندما قمتم بتحويل ذلك إلى عملات أخرى، وكان مبلغ 30,000 دولار بالنسبة لبعض الدول مبلغًا كبيرًا للغاية، لكن بالنسبة لأخرى، فهو أكثر من ذلك. ومن ثم أعتقد أن هذا الأمر يلائم بند القضايا ذات الأهمية. بالتأكيد.

أعني أنني أعتقد أنها من القضايا ذات الأهمية أو ذات الاهتمام، ويجب الإشارة إلى ذلك. وأعتقد أن المشورات في ذلك الشأن سوف تكون صعبة إلى حد ما، لكنها أيضًا بالطبع خاضعة لما ترغبه اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، لكن إذا قدمنا مشورة بأن رسوم الطلبات يجب أن تكون 127 وليس 227، فمن الواضح أن هذا الأمر لن يكون ناجحًا لأن 227 لم يتم ذكره هذا اعتبارًا. بل إنه رقم تم التفاوض بشأنه، كما أنه رقم يقوم على عدد محدد من الطلبات من أجل تحقيق توازن إجمالي في التكاليف والمصروفات مع الدخل المتوقع عبر حوالي 1,500 طلب.

ومن ثم فإننا نقدم مشورة بأن يتم إنزال ذلك إلى النصف، وبد ذلك أعتقد مصداقيتنا ستكون على المحك. وإذا ما قدمنا مشورة بأن نسبة 85% يجب زيادتها إلى 95%، إذن مرة أخرى، أعتقد أنه سوف يكون من الصعب بالنسبة لمجلس الإدارة الموافقة على ذلك. نعم، سوف يعودون إلينا مرة أخرى وسوف تجري مناقشة، وبعد ذلك سوف يكون من المفترض إجراء مشاورات حول اللائحة الداخلية. ولكن بالنظر إلى أن الإرشادات الخاصة بدعم مقدمي الطلبات من المفترض أن تصدر في الأسبوع التالي، أليس كذلك؟ لا. من المفترض أن تصدر في الأسبوع المقبل، وهو ما يحظى بنسبة 85% فيه. وسوف يتسبب ذلك في تأخير للبرنامج في بدايته الفعلية. ومن ثم، أعتقد أنه بالنسبة لتلك الأسس، فإن تقديم المشورات في ذلك الأمر قد يؤدي نتائج عكسية.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا جزيلاً على مداخلتك، ممثل المملكة المتحدة. إذن ممثل الاتحاد البريدي العالمي، لا تسيء فهمي. أنا لا أحاول بأي حال من الأحوال الحجر على أي من الآراء التي قد تكون لديكم حول ذلك، بما في ذلك المسألة المندرجة في بند المشورات. وقد أوافق أو لا أوافق في ذلك الصدد حسبما ذكر نايجل بالفعل، لكنني أكرر، ربما يكون لديك الرأي الخاص بك حول ذلك ضمن القضايا ذات الأهمية أو ضمن المتابعة.

تريسي هاكشو:

قلت بأن أي سؤال ربما يكون، هل هو مع فابيان فيما يخص إرشادات مشورة المتابعة؟ إذن فإننا نشير إلى مشورة سابقة في القضايا ذات الأهمية وأنا قدمنا مشورة سابقة بهذا الخصوص، ومن ثم فإنني نوصل بالآتي، وهو ليس مشورة، بل عبارة عن أمر غير محكم السيطرة. لكن في حقيقة الأمر، فإننا نشير إلى المشورة السابقة. أنا أتساءل وحسب عم إن كنا سنكسر النسق الذي تستخدمونه.

فابيان بيتريميو:

إن الطريقة التي أنظر بها للأمر، ما يهمنا هو أن مجلس الإدارة سوف ينظر في ذلك، وكيف سيقراً مجلس الإدارة البيان الختامي. لأن النص سوف يكون في القضايا ذات الأهمية، وسوف يتعامل مجلس الإدارة معه في صورة بند من بنود النقاش، وربما يقدمون تعليقات، لكنه لن يطلق العملية الخاصة بأي مشورة أو متابعة فيما يخص المشورة، وهو ما قد يؤدي إلى عدم اتفاق، ومن ثم الحاجة إلى التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف. إذن التوصية الخاصة بكم في القضايا ذات الأهمية ربما لا يتم اتباعها، ولن يكون لهذا الأمر أي تبعات على الإجراءات والعمليات. ومن ثم فهذا هو الفارق الرئيسي هناك. حسناً. إذن فقد ذكرني بينيديتا للتو بأن هذا الأمر سوف تتم مناقشته في سياق اجتماعات مجموعة التفاعل بين مجلس الإدارة واللجنة الاستشارية الحكومية، وسوف يصدر مجلس الإدارة وثيقة، أو بطاقة أداء يقوم فيها بالتعليق على كل قضية من القضايا ذات الأهمية.

نيكولاس كاباليرو:

وفي واقع الأمر، شكرًا لكما، بينيديتا وفابيان. وفي وقت الأمر، تريسي، أعتقد أن هذه نقطة جيدة للغاية يجب تضمينها من أجل ذلك-- متى سيعقد هذا الاجتماع، في الغد؟ حسناً، عذراً، الاجتماع الثنائي. نعم، بالنسبة للاجتماع الثنائي. نعم، يجب وضع ذلك في الحسبان. وشكرًا لك على ذلك، ممثل الاتحاد البريدي العالمي. ممثل المملكة المتحدة، هل هذا طلب قديم للتحدث؟ حسناً. إذن هل هناك تعليقات أو أسئلة أخرى في هذا الصدد؟ هل نحن موافقون على الهيكل العام؟ الكل يفهم طبيعة العملية، والإطار الزمني.

إذن مرة أخرى، فإننا نريد تجنب الحصول على مقترحات اللحظة الأخيرة من أجل تضمين مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، كما كان بالأمس، أو في الصباح أو في المساء قبل أن يتم إغلاق باب الإضافة، لأنه في تلك الحالة، لكن تكون لنا القدرة على تضمين ذلك وحسب لأنه لم نتح لنا الفرصة في إجراء مناقشة فعلية حول هذه القضية. هذه هي الإجراءات التي كنا نتبعها حتى الآن. أجل. لا أرى أي يد مرفوعة. إذن نعود إليك، فابيان، برجاء تولي أمر الإشراف.

فابيان بيتريميو:

شكرًا لك، نيكولاس. إذن لدينا ثلاثة بنود في القضايا ذات الأهمية تم تحديدها في الوثيقة. برنامج دعم مقدم الطلب. ومن ثم، فإنني أفترض أن يكون هذا الأمر قادمًا من قادة الموضوعات في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بخصوص الموضوعات، وقد قمنا بإدراج ذلك وفقًا لما هو مكتوب في التعليق. شكرًا لك، بينيديتا. ومن ثم فقد وضعنا ذلك بالنيابة عن قادة الموضوعات. في بند مجموعات التنافس والمزادات، وهو ما اقترحت المملكة المتحدة، وأيضًا بيان إبداء الاهتمام الخاص بالأخلاقيات والذي اقترحت المملكة المتحدة أيضًا. لا؟ نعم؟ حسناً، على سبيل العنصر النائب. هل تريدون التحدث حول مقترحكم هناك أم؟

نايجل هيكسون:

أجل، بإيجاز شديد. هذه هي الجلسة الأولى. وفي بند القضايا ذات الأهمية، أعتقد أننا بحاجة ربما لعنوان رئيس يقول برنامج نطاقات gTLD الجديدة أو شيء من هذا القبيل، وبعد ذلك يمكننا تقسيم ذلك إلى برنامج دعم مقدم الطلب ومجموعات التنافس والمزادات، وهو ما يجب علينا التناول فيه في المحادثات. وبعد ذلك هناك بند آخر هو أخلاقيات بيان إبداء الاهتمام، وبعد ذلك قد يكون للآخرين بنود أخرى، لكن هذه مجرد فكرة.

نيكولاس كاباليرو:

حسنًا. شكرًا لك على ذلك، ممثل المملكة المتحدة. ولدينا الآن ممثل سويسرا.

جورج كانسيو:

شكرًا لك، نيكولاس. أنا جورج كانسيو من سويسرا، للعلم وإثبات ذلك في محضر الجلسة. لست متأكد تمامًا مما إن كانت هذه هي اللحظة المناسبة، لكن بما أننا نتناول جميعًا الجوهر والموضوع، فقد أردت فقط تأييد ما اقترحه نايجل أو ممثل المملكة المتحدة أو أيًا من اقترح هذه الموضوعات بخصوص نطاقات gTLD الجديدة ومجموعات التنافس والمزادات. ربما يمكن تقديم شكل من أشكال الصياغة على أساس المناقشات التي أجريناها في اجتماعات نطاقات gTLD الجديدة. وبالطبع، أعتقد أننا بيد قائد الموضوع التابع لنا ولفريق الدعم التابع لنا كما كان هو الحالي من الناحية التقليدية. أما بخصوص موضوع الأخلاقيات وبيانات إبداء الاهتمام، فقد أردت فقط أن أحيطكم علمًا بأن بعض الأعضاء ينظرون بالفعل في النص وسوف يعرضون المساعدة عما قريب.

ثمة نقطة أخرى أردت توضيحها، وهي في حقيقة الأمر لا تتعلق بالقضايا ذات الأهمية، لكنني أردت إعلامكم بذلك رسميًا وهو باعتبار أنني نقطة اتصال مع منظمة دعم الأسماء العامة، أرى أن من المهم عندما نتحدث حول الاجتماع الثنائية، أن نقدم الشكر إلى جيف نيومان على فترة عمله. لأنه لم يكن عمل وحسب في مجلس منظمة دعم الأسماء العامة، بالطبع، لكنه أيضًا كان تعاونًا جيدًا لنا، وأن نرحب بسياسيتان دوكوس في دوره الجديد منسقًا لاتصالات منسق اتصال منظمة دعم الأسماء العامة لدى اللجنة الاستشارية الحكومية. شكرًا.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا جزيلًا لك ممثل سويسرا. ملاحظة جيدة. هل من تعليقات أو أسئلة أخرى؟ والكلمة الآن لممثل كندا. تفضل رجاءً.

رضا طاهر:

شكرًا لك، نيكولاس. أنا رضا طاهر من كندا. لقد أردت فقط أن أعبر عن تأييدي لمقترح نايجل في أن يكون لدينا موضوع واسع حول نطاقات gTLD الجديدة وبعد ذلك ننتقل إلى الموضوعات

النوعية التي قمنا بتغطيتها، بما في ذلك البنود المدرجة هناك وربما أيضاً موضوع المفرد/صيغ الجمع، وهو ما يمكننا التحدث حوله مع فريق الدعم سرًا.

شكرًا لممثل كندا. ملاحظة جيدة. حسنًا. ها نحن أولاء. شكرًا لك على ذلك، ممثل كندا. هل من شخص آخر؟ معي ممثل مصر.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا سيادة الرئيس. أعتقد أنه يجب علينا أن نضع مؤشرًا أو حرف بدل في الوقت الحالي على مناقشات معايير إنشاء سجلات إنترنت إقليمية جديدة ICP-2 التي نجرىها مع منظمة دعم العناوين. مجرد حرف بدل إلى أن نتوصل إلى الصياغة الفعلية. شكرًا.

منال إسماعيل:

شكرًا لك، ممثل مصر. روعي ذلك أيضًا. ومعني ممثل هولندا. تفضل يا ماركو.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا. أنا أؤيد ما قالته ممثلة مصر وأعتقد أنه يستحق وضع مؤشر وعلامة وقف وتعليق على مسألة معايير إنشاء سجلات إنترنت إقليمية جديدة ICP-2 وعلى الاجتماع الثنائي لمنظمة دعم العناوين. وأود أن أبدي تحفظًا صغيرًا على ما إن كانت هذه ضمن القضايا ذات الأهمية أو إن كان من الواجب علينا إقراره في مكان آخر استنادًا إلى الطريقة التي ستسير بها الجلسة الثنائية في الغد. وأرى أن من السابق لأوانه إلى حد ما أن نعلن بالفعل عن أن هذه ضمن القضايا ذات الأهمية.

ماركو هوغوونينغ:

شكرًا لك على ذلك، ممثل هولندا. نقطة جيدة للغاية. روعي ذلك أيضًا. وها هي ذا. هذا هو المكان الذي وصلنا إليه. هل من تعليقات أخرى؟ هل هناك أي اقتراحات أخرى؟ هل هناك ما يمكنكم النظر فيه من أجل مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC في هذه المرحلة؟ سوف يكون من الرائع تحديد ذلك. هل تريدون أي شيء في هذا الصدد حتى الآن؟ لا يتوجب عليكم

نيكولاس كاباليرو:



تقديم نص محدد أو أي شيء. فقط تحديد الموضوع المحتمل وحسب. فإن كان الأمر كذلك، فهذا هو الوقت المناسب للقيام بذلك. حسناً، أرى ممثل المفوضية الأوروبية. تفضل رجاءً.

شكرًا جزيلاً لك، نيكولاس. أود فقط أن أقول فقط فيما يخص من تم ذكره من قبل في القسم السابق، أننا سوف ننتظر لنرى مجلس الإدارة قبل أن يقرر إن كنا بحاجة إلى مشورة متابعة أخرى في المتابعة السابقة الخاصة بالطلب العاجل أم لا. ونتمنى ألا يكون هذا هو الحال. ونرى أن الاجتماع الثنائي سوف يكون هاماً. نأمل ذلك، لكن اسمحوا لنا أن ننتظر حتى الغد. شكرًا.

جيما كاروليلو:

شكرًا لك، ممثل المفوضية الأوروبية. هل تود إضافة عنصر نائب للنص تحسباً فقط، أم ننتظر؟

نيكولاس كاباليرو:

لنتناول المخطط التوضيحي. ولنقل أننا لن نكون بحاجة إلى مشورة متابعة بما أننا كنا سنحصل على بعض الردود في الغد. وسوف ننتظر. شكرًا.

جيما كاروليلو:

شكرًا لك، ممثل المفوضية الأوروبية. ولكن إيجابيين. شكرًا على ذلك. معي ممثل بابوا نيو غيني.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا لك، نيكولاس. أنا روسيل ووروبا من بابوا نيو غيني. وهذا تعليق حول مستوى ما نحققه من تقدم في برنامج دعم مقدم الطلب، من أجل المناطق المهمشة إن جاز التعبير. وثمة حاجة، استنادًا إلى المحادثات التي أجريناها مع مجموعة من الحكومات التي يمكننا نحن مندوبي اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الرجوع بها إلى حكوماتنا من أجل إقناعهم بسهولة وتوعية حكومات كل منازيا ومخاطر الالتزام بذلك أو إغفاله. إذن أنا لست متأكدًا مما إن كان هذا يلائمنا هنا في المشورة، لكنني أود فقط أن أطرح هذه المسألة في هذه المرحلة. شكرًا.

راسل وروبا:

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا على ذلك. أنا لست متأكد من تضمين ذلك في بند المشورة، وربما يمكن إضافة ذلك في القضايا ذات الأهمية، أو ربما الإشارة إلى توافر وإتاحة المجموعة الكاملة. وأعتقد أنه يطلق عليها اسم مجموعة أدوات أو شيء من هذا القبيل، اتفقنا؟ لقد نسيت الاسم، لكن لديهم اسم خاص من أجل ذلك. وصححو لي إن كنت مخطئًا، لكنني أفهم أنها مجموعة أدوات من أجل برنامج دعم مقدم الطلب ASP Toolkit أو مجموعة أدوات الأبطال Champion Toolkit. حسناً، لا بأس. إذن ربما يمكننا تضمين ذلك في بند القضايا ذات الأهمية إذا كنا نوافق جميعًا على ذلك. لا توجد مشكلة أبدًا. أشكرك جزيل الشكر على ذلك، ممثل بابوا نيو غيني. هل من تعليقات أو أسئلة أخرى؟

ثمة أمر واحد أود أن أوضحه لكم، هل ثمة طريقة يمكننا أن نوضح بها جدول المدونات على الشاشة؟ هل هذا متاح لديكم الآن؟ فقط من أجل المشاركة، وثمة أمر آخر، دانيال، ألا وهو أن هذه الشاشة لا تعمل. الثاني من اليمين إلى اليسار، لأي من الأسباب، فإن هذه الشاشة لا تعمل. وشكرًا لك على ذلك، دان. إذن هل لدينا جدول للمدونات على الشاشة؟

حسناً. إذن نود من الجميع فقط أن يفهموا ذلك في هذه المرحلة، أننا فقط نحدد الأقسام المختلفة والموضوعات المحتملة إضافة إلى عناصر البديل من أجل إضافتها للنص. وسوف نعقد ست جلسات. وسوف نعقد واحدة في الغد. بل في حقيقة الأمر يوم الثلاثاء الموافق 12. وفي نهاية اليوم، سوف نعقد أول جلسة فعلة من أجل صياغة البيان الختامي، وبعد ذلك خمس أخريات. وأتمنى ألا يعيقنا شيء، وألا يوقفنا شيء عن الانتهاء قبل ذلك. ولسنا بحاجة إلى استخدام الجلسات الستة بأي حال من الأحوال. فإذا ما انتهينا بحلول يوم الأربعاء في تمام الساعة 2:30 مساءً، فيمكن استغلال الجلسات التالية أو عدم استغلالها مطلقاً، ما لم نقرر القيام بخلاف ذلك. إذن مرة أخرى، فتقرير ذلك متروك لنا. فابيان؟

فابيان بيتريميو:

لدي تعليق سريع حول تحديد مواعيد جلسة صياغة البيان الختامي، وهو ما حاولت ذكره في الجلسة الافتتاحية الجامعة، لكنني أود أن أغتنم هذه الفرصة في ذكر هذا الأمر مرة أخرى. فالسبب وراء قيامنا بتوزيع كل هذه الجلسات على مدار الأسبوع، وتضمنين هذه الجلسة الخاصة

بمراجعة البيان الختامي، وهو الأمر المبكر نسبياً في الاجتماع، فهذا معناه تسهيل تعاونكم مع العواصم، وربما التعاون بين الأعضاء في كتابة النصوص أو مراجعتها.

ومن ثم فإننا نحاول استحداث العديد أكبر عدد ممكن من الفرص طوال الأسبوع من أجل نشر وتوزيع هذه الجهود وإتاحة الفرصة لكم من أجل التنسيق فيما بينكم بالإضافة إلى التنسيق مع عواصمكم حسبما يكون ضروريًا مع الأخذ في الاعتبار الفروق الزمنية وكل تلك الأنواع من التحديات. إذن هذا هو السبب في نشرنا لهذه الجهود. وربما ترون أن التحدث حول البيان الختامي أمر ما يزال مبكرًا، لكننا نأمل في أن يساعد هذا الأمر في تسهيل تلك المناقشات غير الضرورية قبل الدخول إلى النص الفعلي الذي يمكننا النظر في وضعه واعتباره نصًا للبيان الختامي ومناقشته على هذه الصفة، إذن في سبيل إتمام عملية الصياغة بأسرع ما يمكننا.

نيكولاس كاباليرو:

أيضًا يجب أن نضع في اعتبارنا، وأنا أذكر أنني أرسلت رسالتين عن طريق البريد الإلكتروني، واحدة قبل الاجتماع بأسبوعين وواحدة قبله بأسبوع-- فايبيان، صحح لي إن كنت مخطئًا، فقط من أجل تذكير الجميع بأن هذا الأمر ليس جديدًا أو فكرة توصلنا إليها بدون تفكير بأي حال من الأحوال. إذن مرة أخرى، وفقًا لما قاله فايبيان، إذا كانت لديك أية مشكلة قائمة وتود تضمينها، فربما يشبه ذلك التحذير المبكر بحيث يمكننا التواصل مع عواصم بلادكم، ويمكنكم التوصل إلى اتفاق حول نوع النص الذي يمكنكم اقتراحه. ومن الواضح أن ذلك النص سستتم مناقشته مع الهيئة الكاملة للجنة الاستشارية الحكومية GAC. وفي حالة وجود إجماع ونقرر المكان الذي يمكننا تضمينه فيها ضمن بند القضايا ذات الأهمية أو في بند مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC المباشرة أو في المتابعة، مرة أخرى. وكما أقول لكم دائمًا، القرار بأيدينا.

إذن أتمنى أن يعطينا ذلك لمحة أو نظرة عامة على الأسبوع المقبل من حيث صياغة البيان الختامي. إذا كان هناك أي سؤال في هذه النقطة، فيما يخص الآليات أو الإجراءات الداخلية، فهذا هو الوقت المناسب لطرحها. هل الجميع موافقون على الإجراءات؟ هل يفهم الجميع الآليات؟ لا أرى أي يد مرفوعة. وليس هناك أي أيدي مرفوعة عبر الإنترنت.

إذن قبل أن نختم أعمال هذه الجلسة، وأؤكد لكم مرة أخرى أننا لسنا بحاجة إلى تمديد الجلسة الإجمالية بدون داع، ولدي ثلاث ملاحظات تنظيمية هنا. الأولى بخصوص انتخابات اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، برجاء عدم التصويت. حسبما أفهم ما يزال هناك 28 ساعة. روب،

أرجو أن تصح لي إن كنتُ مخطئًا. بقي 30 ساعة على بدء انتخابات نائب الرئيس. 28 ساعة، بما يزيد أو يقل عن ذلك. أي ما يزال لدينا يوم وست ساعات أو شيء من هذا القبيل. برجاء التصويت من أجل المندوب الإقليمي لمنطقتكم أو أيًا كان من تقرر من التصويت له. فليس هذا شأني، بالطبع، لكنني أردت فقط تذكيركم.

وسوف تكون هناك جلسة لالتقاط الصور التذكارية. هذه هي النقطة الثانية في أعمال التنظيم التي أردت أن أطلعكم عليها. وأنا لا أعلم على وجه التحديد أين ومتى، لكنني أقسم أنني سأخبركم في الغد. عفوًا دانيال، تفضل.

مرحبًا نيكولاس. يبدو أن لدينا تأكيد بأنك سوف تحضر هنا إلى هذه القاعة في المقدمة حيث أنت الآن بعد جلسة اللجنة الاستشارية العامة ALAC، بين جلسة اللجنة الاستشارية العامة ALAC ومناقشة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بخصوص رؤى وتطلعات نظام أسماء النطاقات DNS. إذن في حوالي الساعة 10:00 صباحًا بالتوقيت المحلي، سوف تكون هناك جلسة التصوير في هذه القاعة بالقرب من مقدمة الدار.

دان جلوك:

شكرا جزيلاً على ذلك، دانيال. إذن هذا يعني الغد في تمام الساعة 10:00 صباحًا، أليس هذا صحيحًا؟ بعد الجلسة المنعقدة مع اللجنة الاستشارية العامة ALAC مباشرة. إذن برجاء ارتداء ملابس أنيقة من أجل موعدنا غدًا. لا، أنا أمزح. لدينا جلسة التصوير في صباح الغد. هذا هو البند الترتيبي الثاني. وبعد ذلك بالنسبة لمن كانوا يخططون من أجل الحضور معي في نشاط زراعة الأشجار، فلأسف لن يحدث هذا هذه المرة لأن هناك بعض التصاريح الواجب الحصول عليها من السلطات هنا في بلدية إسطنبول بالإضافة إلى بعض الأشياء المعقدة.

نيكولاس كاباليرو:

كان من الممكن الانتهاء من هذا الأمر في وقت الغداء، لكن بالنظر إلى حقيقة أن أحدًا منا لم يتح له وقت من أجل الغداء، فلن تكون لنا القدرة على زراعة أي من الأشجار في إسطنبول هذه المرة. إن الهدف من نشاط زراعة الأشجار أن تكون طريقة لإظهار الحب والعاطفة تجاه المدينة والدولة التي نزرعها. ولكن مرة أخرى لن يحدث هذا للأسف. فشكرًا لكل من تطوع من أجل الحضور هناك معي من أجل زراعة الأشجار. وسوف نزرع شيئًا بالتأكيد من أجل مدينة سياتل.

وقد انتهيت الآن من سرد النقاط الخاصة بالتنظيم. أنا أعذر لإزعاجكم بهذه الأمور، لكن بالنظر إلى حقيقة أن لدينا بعض الوقت الإضافي، فقد أردت فقط أن أنتهز هذه الفرصة وأخبركم بالتفاصيل الخاصة بالتنظيم.

فابيان، لست متأكدًا مما إذا كان هناك أي شيء آخر يجب تغطيته. بينيديتا؟ نايجل، هل هناك أي شيء تود إضافته في هذه النقطة؟ هل هناك أي من نواب الرئيس يريد التحدث؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فاسمحوا لنا أن ننهي هذه الجلسة ونستمتع بالقهوة التركية الرائعة وبمدينة إسطنبول الجميلة. إذن سوف نجتمع في الغد من أجل الاجتماع مع اللجنة الاستشارية العامة ALAC في تمام الساعة 9:00 صباحًا. فاستمعوا بجهوتكم وعشاءكم ومشاهدة المناظر الطبيعية لمضيق البوسفور. شكرًا جزيلاً. تمتعوا بوقتكم-- عفوا؟

الاستقبال. معذرة. نعم، أجل، لكنني لا أشك أن الجميع يعرف بالفعل ما يخص حفلة الاستقبال والحفل الموسيقي. سوف يكون الحفل الموسيقي الليلة وفقًا لما أفهم، اتفقنا؟ أوركسترا موسيقى إسطنبول وسوف تكون هناك حفل مسائي بالإضافة إلى حفل استقبال رسمي. أرجو ألا ننسى إحضار الشارات الخاصة بكم من أجل حفل الاستقبال والحفل الموسيقي. هذا كل شيء لليوم. شكرًا جزيلاً. أتمنى لكم قضاء وقت ممتع.

[نهاية التفريغ الصوتي]